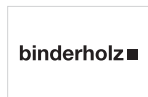


## Premium Partner



## Partner



# FORUM LEGGNO EDILIZIA ITALIA

**9° Forum dell'Edilizia in Legno**  
**Centro Congressi | Hotel Parchi del Garda**  
**Lazise sul Garda (VR)**  
**Mercoledì 22 settembre 2021**

Costruzioni in legno: Dalla pratica alla pratica!  
Innovazioni | Durabilità | Ecologia | Sviluppo

BFH BIEL  
TH ROSENHEIM  
UNI AALTO HELSINKI  
TU MUNCHEN  
UNBC PRINCE GEORGE  
TU WIEN  
UNI TRENTO

**9° Forum dell'Edilizia in Legno**  
**Centro Congressi | Hotel Parchi del Garda**  
**Lazise sul Garda (VR)**  
**Mercoledì 22 settembre 2021**

**Costruzioni in legno: Dalla pratica alla pratica!**  
**Innovazioni | Durabilità | Ecologia | Sviluppi**

Il cambiamento climatico è sempre più percepito come un problema in tutti i settori della società e solleva anche discussioni nel mondo delle costruzioni, sollecitando la ricerca di innovative soluzioni tecniche. Con la pandemia causata dal COVID-19 questo tema è passato un po' in secondo piano – ma è rimasto uno degli argomenti più importanti del momento e deve essere studiato da vicino. Il forum affronta alcune interessanti questioni nell'ambito della costruzione in legno.

Il Forum Internazionale dell'Edilizia in Legno 2021 fornisce ad architetti, progettisti, responsabili degli enti preposti al controllo e alla supervisione delle opere edili, costruttori, artigiani, esperti e addetti alla formazione l'opportunità di ottenere e scambiare informazioni a tutto campo, tra l'altro sull'edilizia moderna in legno, sull'efficienza energetica e sulle energie rinnovabili.

Il Forum dell'Edilizia in Legno viene organizzato dal «FORUM HOLZBAU», una piattaforma internazionale che vede coinvolte le università di Helsinki (Finlandia), di Monaco e di Rosenheim (Germania), di Biel/Berna (Svizzera), di Vienna (Austria) e di Prince George (Canada). In Italia «FORUM HOLZBAU» collabora strettamente con l'Università degli Studi di Trento.

Con questa manifestazione si vuole promuovere il settore dell'edilizia in legno.

**Convegno in lingua Italiana con il sostegno di**



**promo\_legno**



Sono previsti crediti formativi professionali (CFP) per Architetti, Ingegneri, Geometri.

**Patrocinio**



Evento con il patrocinio congiunto da CQ – Costruire in Qualità, Ance e Ordini e Collegi Professionali di Verona.

**Martedì 21 settembre 2021**

**19.30** Cena conviviale  
[Ristorante 'Acquaviva', Hotel Parchi del Garda (VR) - è richiesta l'adesione]

**Mercoledì 22 settembre 2021**

**08.30** Arrivo dei partecipanti e caffè di benvenuto  
**08.50** Saluto degli organizzatori  
*Hugo Karre, FORUM HOLZBAU, Lurnfeld (AT)*

**Cambiamenti climatici che richiedono particolari attenzioni**

*Moderatore: Hugo Karre, FORUM HOLZBAU, Lurnfeld (AT)*

- 09.00** I cambiamenti climatici in Italia: quadro attuale, scenari, azioni di risposta – un aggiornamento alla luce degli eventi della pandemia  
*Ing. Domenico Gaudioso, esperto di cambiamenti climatici e già dirigente ISPRA, Roma (IT)*
- 09.30** Architecture's role in Climate Change: la Costruzione in legno come modello di sviluppo sostenibile per la progettazione di architetture resilienti  
*Prof. Guido Callegari, Politecnico di Torino, Dipart. di Architettura e Design, Torino (IT)*
- 10.00** Vertical Forests: tecnologie e prospettive  
*Arch. Paolo Russo, Stefano Boeri Architetti, Milano (IT)*
- 10.30** Coffee break

**Proteggere l'edificio: compito fondamentale del progettista**

*Moderatore: Prof. Maurizio Piazza, Università degli Studi di Trento, Trento (IT)*

- 11.00** In forma per il futuro: pianificare correttamente la protezione dell'edificio per confrontarsi sempre di più con i fenomeni naturali  
*Ing. Günther Gantioler, Studio TBZ, Bolzano (IT)*
- 11.30** Come progettare il comfort estivo ed evitare il surriscaldamento negli edifici in legno  
*Arch. Samuel Buraschi, ProgettazioneBiolimatica.it, Bolzano (IT)*
- 12.00** Il nuovo Municipio di Nago Torbole, un edificio pubblico di oggi per rispondere ai cambiamenti climatici di domani  
*Ing. Stefano Moravi, EW – Engineering Works, Bolzano (IT)*
- 12.30** Dibattito
- 12.40** Pranzo negli spazi espositivi

## Riqualificazione, sopraelevazione o recupero dei sottotetti: l'uso efficiente di suolo è all'ordine del giorno

Moderatore: Prof. Andrea Bernasconi, Haute École d'Ingénierie et de Gestion, Yverdon (CH)

- 13.50** Riqualificazione dei sottotetti e sopraelevazioni: sfide, soluzioni e bonus fiscali  
Ing. Andrea Canducci, Canducci Group, Pesaro (IT)
- 14.20** Aumento valore e qualità attraverso le sopraelevazioni  
Ing. Francesco Piccoli e Arch. Paolo Canzian, Bernardi D'Asolo, Asolo (IT)
- 14.50** La trasformazione dei magazzini d'un ex cotonificio in Studentato Santa Marta per l'Università Cà Foscari di Venezia  
Ing. Pierpaolo Casini, Sistem Costruzioni, Solignano (IT)
- 15.20** Dibattito
- 15.30** Coffee break

## Nel centro della città, la costruzione in legno presenta ulteriori vantaggi

Moderatore: Giuseppe Mosconi, CQ – Quality Building, Verona (IT)

- 16.00** Edilizia urbana in legno massiccio: Londra come primo esempio  
Ing. Roberto Mirabella, Define Engineers, Londra (UK)
- 16.30** 9 piani – l'edificio in legno più alto in Italia  
Ing. Tiziano Sartori, Rewis, Comano Terme (IT)
- 17.00** Un ambiente naturale per le aziende e la città: l'esempio di «Progetto Manifattura – Green Innovation Factory» a Rovereto  
Arch. Matteo Donini, Colombo Costruzioni, Lecco (IT)  
Ing. Roberto Modena, Rubner Holzbau, Bressanone (IT)
- 17.30** Dibattito
- 17.40** Conclusioni e chiusura dei lavori
- 18.00** Rinfresco negli spazi espositivi

### Sponsor



## Master's Colloquium al Forum dell'Edilizia in Legno a cura di Ivan Giongo Università Trento

In parallelo a questa sessione, il 'Dipartimento di Ingegneria Civile Ambientale e Meccanica' dell'Università di Trento ha invitato studenti di varie Università Italiane, che hanno svolto tesi di laurea collegate al settore delle costruzioni in legno a presentare il proprio lavoro.

**SALA B: 13.50 – 15.20**

## Piattaforme

### FORUM HOLZBAU

Raccoglie tutte le informazioni relative al settore dell'edilizia in legno. Notizie aggiornate dal mondo dell'economia, comunicazioni dalle aziende, presentazione di nuovi prodotti e delle più recenti scoperte nel mondo scientifico e della ricerca. [www.forum-holzbau.com](http://www.forum-holzbau.com)

## FORUM HOLZBAU | Manifestazioni

### FORUM BOIS CONSTRUCTION FRANCE

#### Bois Construction (FBC)

15-17 luglio 2021 | Paris, Francia

### FORUM HOLZBAU DEUTSCHLAND

#### Deutscher Holzbau Kongress (DHK)

24/25 agosto 2021 | Berlin, Germania

### FORUM LEGGNO EDILIZIA ITALIA

#### Forum dell'Edilizia in Legno (FLI)

22 settembre 2021 | Lazise, Italia

### FORUM WOOD BUILDING NORDIC | VÄXJÖ

#### Forum Wood Building Nordic (WBN)

23/24 settembre 2021 | Växjö, Svezia

### FORUM HOLZBAU URBAN | KÖLN

#### Europäischer Kongress (EBH)

20/21 ottobre 2021 | Gürzenich Köln, Germania

### FORUM HOLZBAU INTERNATIONAL

#### Internationales Holzbau-Forum (IHF)

1-3 dicembre 2021 | Innsbruck, Austria

### FORUM HOLZBAU BAUPHYSIK & GEBÄUDETECHNIK

#### Bauphysik & Gebäudetechnik (BGT)

25/26 gennaio 2022 | Garmisch-Partenkirchen, Germania

### FORUM HOLZBAU WIRTSCHAFT

#### HolzBauWirtschaft (HBW)

30/31 marzo 2022 | Bad Wörishofen, Germania

Ogni convegno è accompagnato da un'area espositiva nella quale saranno presenti primarie aziende di settore. Abbiamo a disposizione su tutti eventi degli spazi per espositori.

# FORUM LEGNO EDILIZIA ITALIA

## Organizzatori

Aalto University Helsinki, Aalto (FI)  
Berner Fachhochschule, Biel/Bienne (CH)  
Hochschule Rosenheim, Rosenheim (DE)  
Technische Universität Wien, Wien (AT)  
Technische Universität München, München (DE)  
University of Northern British Columbia, Prince George (CA)  
FORUM HOLZBAU, Biel/Bienne (CH)  
FORUM HOLZBAU | Italia, timbertrend e.U., Lurnfeld (AT)

MPA Stuttgart, Stuttgart (DE)  
Ordine degli Ingegneri della Provincia di Verona, Verona (IT)  
Universität Innsbruck, Innsbruck (AT)  
Università degli Studi di Trento, Trento (IT)

## Patrocinio

Ance Verona  
Collegio dei Geometri di Verona  
Collegio dei Periti Industriali di Verona  
CQ – Costruire in Qualità, Verona (IT)  
Federlegno Arredo, Milano (IT)  
Lignum, Zürich (CH)  
Ordine degli Architetti di Verona  
Proholz Austria, Wien (AT)  
promo\_legno, Milano (IT)

## Riviste specializzate / media partner

architektur aktuell, Wien (AT)  
bioCasa, Milano (IT)  
FIRST / WIR HOLZBAUER, Zürich (CH)  
HolzBaumarktschweiz, Niederwil AG (CH)  
holzbau austria, Wien (AT)  
Holzbau - die neue quadriga, Wolnzach (DE)  
Holz-Zentralblatt, Stuttgart (DE)  
Holzkurier, Wien (AT)  
Il Legno, Milano (IT)  
materialelegno, Milano (IT)  
mikado, Augsburg (DE)  
Struttura Legno, Milano (IT)  
tec 21, Zürich (CH)  
Umriss - Zeitschrift für Baukultur, DE-Wiesbaden  
World Furniture, IT-Milano (IT)  
www.timber-online.it  
XYLON, Assago/Milano (IT)  
Zuschnitt, Wien (AT)

## Premium Partner

Binderholz, Fügen (AT)  
EGGER, St. Johann (AT)  
HASSLACHER Gruppe, Sachsenburg (AT)  
ISOCELL, Neumarkt a. Wallersee (AT)  
James Hardie Europe, Düsseldorf (DE)  
MOLL bauökologische Produkte, Schwetzingen (DE)  
Rotho Blaas, Kurtatsch (IT)  
STEICO, Feldkirchen (DE)

## Partner

ERLUS, Neufahrn (DE)  
hsbcad, Kaufbeuren (DE)  
Lignatur, Waldstatt (CH)  
Rubner, Kiens (IT)

## Sponsor

Colorificio Feroni, Oppeano (IT)  
Holz Albertani, Berzo Demo (IT)  
Johann Pabst Holzindustrie, Zeltweg (AT)  
LIGNOALP - Damiani Holz & Ko SpA, Bressanone (IT)  
Linea Eco Klima, Sommacampagna (IT)  
Sto, Empoli (IT)  
Würth Srl, Egna (IT)

## Altri espositori

Bauer Holzbau, Satteldorf-Gröningen (DE)  
Cadwork, Semsales (CH)  
CQ – Quality Building, Verona (IT)  
Dlubal Software, Bologna (IT)  
essepifinestre & xlam, Cavedine (IT)  
ESSETRE, Thiene (IT)  
HDG Group, Sissa Trecasali (IT)  
Heco Italia, Romano d'Ezzelino (IT)  
Kampa Italien, Meran (IT)  
KLH, Teufenbach-Katsch (AT)  
KLIMAS Wkret-met, Mykanow (PL)  
MAK building | Stora Enso, Haimburg (AT)  
Mayr-Melnhof Holz Holding, Leoben (AT)  
MH-Massivholz Austria, Vienna (AT)  
Nordtex Srl., Chiusa (IT)  
Pfeifer Holzindustrie, Imst (AT)  
RIWEGA, Egna (IT)  
SCM, Rimini (IT)  
Schilcher Trading & Engineering | X-Fix, Rangiersdorf (AT)  
SIGA, Ruswil (CH)  
Soltech, Montelabbate (IT)  
Tecnosugheri, Paderno Dugano (IT)  
Thurner Josef Holzhandel, Kötschach (AT)  
Timbergly / Radiusholz, Lurnfeld (AT)  
Timbertech, Trento (IT)  
VEH-Verband der Europäischen Hobelindustrie, Wien (AT)  
Wood Beton SpA, Iseo (IT)  
Wood Control, Trissino (IT)  
X-Lam Dolomiti, Castelnuovo (IT)

# 9° Forum dell'Edilizia in Legno Centro Congressi | Hotel Parchi del Garda Lazise sul Garda (VR)

**Mercoledì 22 settembre 2021**

Costruzioni in legno: Dalla pratica alla pratica!  
Innovazioni | Durabilità | Ecologia | Sviluppi

## Contatto / Iscrizione

FORUM **HOLZBAU** | Italia  
timbertrend e.U.  
Hugo Karre  
T +43 660 144 20 20  
F +43 4769 233 69  
hugo.karre@forum-holz.com  
www.forum-legno.com

## Quota d'adesione: EUR 80,-

(Compreso pranzo, rinfresco 'Networking', documentazione ecc., IVA esclusa)

## Iscrizioni

Internet: [www.forum-legno.com](http://www.forum-legno.com)  
Fax: +43 4769 233 69

## Mi iscrivo al

### 9° Forum dell'Edilizia in Legno

- Martedì 21 settembre 2021 Cena conviviale EUR 40,-
- Mercoledì 22 settembre 2021 Forum Legno | Edilizia | Italia EUR 80,-

Nome e Cognome / Indirizzo

---

---

---

Indirizzo di fatturazione

---

---

---

Part. IVA (obbligatoria)

---

---

---

Telefono

---

---

---

Mail

---

---

---

Data/Firma

---

---

---

**Coordinate bancarie:** timbertrend e.U. - Raiffeisenbank Lurnfeld  
IBAN: AT13 3941 2002 0002 9363 Riferimento: FLI

## Date e orari

### Martedì 21 settembre 2021

19.30 Cena conviviale

### Mercoledì 22 settembre 2021

- 08.30 Arrivo dei partecipanti e caffè di benvenuto
- 08.50 Saluto degli organizzatori
- 09.00 Cambiamenti climatici che richiedono particolari attenzioni
- 11.00 Proteggere l'edificio: compito fondamentale del progettista
- 13.50 Riqualificazione, sopraelevazione o recupero dei sottotetti:  
l'uso efficiente di suolo è all'ordine del giorno
- 13.50 Master's Colloquium al Forum dell'Edilizia in Legno a cura di Ivan  
Giongo - Università Trento
- 16.00 Nel centro della città, la costruzione in legno presenta  
ulteriori vantaggi

## Sede del convegno

Hotel Parchi del Garda  
37017 Pacengo di Lazise / Verona, Italia  
T +39 045 649 96 11  
info@hpdg.it  
www.hotelparchidelgarda.it  
Parcheggi riservati davanti al centro congressi

## Condizioni

Le prenotazioni al convegno dovranno essere effettuate in forma scritta e saranno considerate in ordine di arrivo. Il pagamento della tassa di partecipazione deve avvenire prima dell'inizio del convegno. In caso di una disdetta di partecipazione entro una settimana prima del convegno va pagato il 50% dell'importo. La mancata partecipazione e le disdette comunicate entro 6 giorni prima del convegno non danno diritto alla restituzione dell'importo di partecipazione. È possibile frequentare il convegno al posto del partecipante registrato in qualsiasi momento.

## Quota di partecipazione

Martedì 21 settembre 2021: Cena conviviale EUR 40,-  
(Ristorante Acquaviva, Hotel Parchi del Garda, Lazise (VR))  
Mercoledì 22 settembre 2021: Convegno EUR 80,-  
(Compreso pranzo, rinfresco 'Networking', documentazione ecc., IVA esclusa)

## Iscrizione

FORUM **HOLZBAU** | Italia  
timbertrend e.U.  
Hugo Karre  
Auenweg 2  
9813 Möllbrücke, Austria  
T +43 660 144 20 20  
F +43 4769 233 69  
hugo.karre@forum-holz.com

**Termine d'iscrizione: 14.9.2021**